



Dumonda d'avertura dal concurs (decleraziun d'insolvenza)

A. La petenta / il petent

Num:

Prenum:

Adressa:

Sut curatella: gea na sche gea, procuratura/procuratur:

Data da naschientscha:

Burgais/a da:

Stadi zivil:

Professiun:

Telefon privat:

Telefon mobil:

declera qua tras ch'ella saja insolventa/ch'el saja insolvent e dumonda l'avertura dal concurs cunter sasezza/sasez tenor l'art. 191 LSC.

B. Indicaziuns davart l'insolvenza e davart la pussaivladad d'ina rectificaziun dals debits tenor ils art. 333 ss. LSC

1. **Avais Vus empruvà da sanar ils debits?** gea na
(Agiuntar ils documents correspundents p.pl.!)

2. **Essas Vus inscrista/inscrit en il register da commerzi? Sche gea, cun tge resp. en tge funcziun?**

3. **Persunas che vivan en la medema chasada**

Num	Prenum	Data da naschientscha	Relaziun da parentella

4. Entradas per mais

	Persuna petenta	Consorta/consort
Entradas da gudogn (netto, incl. 13avel salari mensil, gratificaziun, gudogn accessoric, spesas)		
Retgav da facultad		
Prestaziuns d'assicuranzas (sco AVS, AI, daners da dischoccupaziun, diaria per persunas malsaunas e.u.v.)		
Autras entradas (sco contribuziuns da mantegniment, dunsena e.u.v.)		

5. Expensas per mais

	Persuna petenta	Consorta/consort
Tschains da locaziun (incl. custs accessorics)		
Tschains ipotecars / mantegniment d'immobiglias		
Premias da la cassa da malsauns, persunas creschidas		
Premias da la cassa da malsauns, uffants		
Viadi a la lavur		
Alimentaziun externa		
Contribuziuns da mantegniment		
Tschains da debits per credits		
Autras expensas (sco mamma dal di, canorta d'uffants e.u.v.)		

6. Valurs da facultad (persuna petenta e consorta/consort)

Cudeschets da spargn, contos da banca, vaglias e.u.v. Valur:

Vehichel a motor: Tip: onn da construcziun: Valur:

Assicuranza da vita: Societad: valur da recumpra:

Immobiglias: Adressa: valur commerciala:

7. Debits

Documentai quels a maun d'ina **infurmaziun davart la debitora/il debitur** (gratuita) u d'in extract dal register da scussiun (che Vus stuais pagar). Tuts dus documents survegnis Vus tar l'Uffizi da scussiun. **Eventualmain** – en cas d'ina midada en auters circuls da scussiun – ston vegnir dumandads **plirs da quels documents** tar plirs uffizis da scussiun. Debits betg enumerads ston vegnir menziunads separadamain. Contracts da credit, contracts da leasing e chaussas sumegliantas ston vegnir inoltrads ed il saldo restant sto vegnir fatg palais.

8. Anteriusas averturas da concurs gea na

Sche gea, nua e cura:

9. Vegn il salari impegnà actualmain? gea na

10. Motivaziun per consegnar la decleraziun d'insolvenza

11. Aggiuntas

A la dumonda ston vegnir aggiuntads:

- a) l'**attest da salari** (cun tut las cumponentas dal salari) da l'onn passà (resp. per persunas cun activitad da gudogn independenta ils quints annuals dals ultims dus onns) ed ils **rendaquints dal salari** da l'onn current sco er ils mussaments da las **ulteriuras entradas**
- b) ils **mussaments** per mintga posiziun d'expensas che vegn fatga valair
- c) l'ultima **decleraziun da taglia** cun tut las aggiuntas
- d) l'ultima «**calculaziun da la taxaziun da taglia**» (formular da l'Uffizi da taglia)
- e) in **extract** actual dal **register da scussiun u ina infurmaziun actuala davart la debitora/il debitor (guardar cifra 5!)**

Jau declar, che mias indicaziuns èn cumpletas e correctas.

Lieu, data:

Suttascripziun:

Indicaziuns

- La dumonda emplenida cumpletamain sto vegnir inoltrada a la chanzlia da la derschadra/dal derschader da concurs. Il medem mument sto vegnir fatg in pajament anticipà dals custs da **4'000.00** francs.
- Sche las indicaziuns èn incumpletas e las cumprovas mancan, po la dumonda vegnir refusada.
- La derschadra/il derschader declera il concurs mo, sch'i na dat nagina pussaivladad d'ina rectificaziun dals debits tenor ils artitgels 333 ss. LSC.
- I vegn renvià a l'art. 55 al. 1 LCA (Lescha federala davart il contract d'assicuranza). Quel sa cloma sco suonda: Sche la persona assicurada fa concurs, finescha il contract cun l'avertura dal concurs.